

Le Mag

DE TURNY

MAGAZINE MUNICIPAL



TOUS UNIS POUR FLEURIR TURNY

Propositions des réunions de hameaux

N° 41 JUN 2023

WWW.TURNY.FR



COMMUNE DE TURNY

ZOOM SUR

**Fleurissement
des entrées
de Turny
P 9**

VIVRE ENSEMBLE

**Ecopâturage
au Fays
P 12**

AU SERVICE DES HABITANTS

**Vers un cimetière
paysagé
P 18**

La Forêt d'Orthe
L'artisan de tous vos projets

Charpente - Couverture
Maison à ossature bois (MOB) - Garage
Bâtiment industriel, agricole et artisanal
Technologie photovoltaïque
Rénovation charpente et couverture

Menuiserie artisanale
Porte - Fenêtre - Escalier
Placard - Portail

Maison Ossature Bois
MOB'HOME
La construction nouvelle génération

03 86 35 29 52
contact@lafortet-dorthe.com



www.lafortet-dorthe.com
6, route des Chenévières • 89570 TURNY

TAXIS
* Fromont Services *

SANDRINE 03 86 43 45 87
SYLVANA 06 08 46 77 75

COMMUNES DE STATIONNEMENT:
CHARLEY N°14 TURNY N°1 - N°2

16 Rue de la Jonchère - 89570 Neuvy-Sautour
E-mail: fromont.services@neuf.fr

Hedou Funéraire
Turny - Saint Florentin



4, route de Chenévières
89570 Turny
TÉL 03 86 35 02 08

7, rue du Faubourg Dilo
89600 Saint Florentin
TÉL 03 86 35 04 50

ABCD PAYSAGE
CREATION ET ENTRETIEN
DES ESPACES
VERTS

GAZON
TONTE
ARROSAGE
AUTOMATIQUE
PLANTATION
TAILLE
MAÇONNERIE
PAYSAGERE
CLOTURE

8 RUELE DES FOSSES
89570 TURNY
TEL: 03.86.35.36.41
E-mail: abcdpaysage@orange.fr

VISIRIS
VOTRE VOUS LOUER AUTOMATIQUE



Elodie Prunier
26, av Joséphine Normand
Route de Saint Florentin
89210 Briennon-Sur-Armançon

Du mardi au jeudi : 9h - 12h / 14h - 19h
Vendredi 9h / 19h - Samedi 9h / 18h

Tél : 03 86 43 84 34
Contact@visiris.fr - www.visiris.fr

CONTACTS UTILES

MAIRIE

1 Place de la Mairie 89570 TURNY
03 86 35 10 99



mairie@turny.fr www.turny.fr
www.facebook.com/mairie de turny
PanneauPocket



Accueil
Lundi Mercredi Vendredi 9h-12h
Mardi Jeudi 14h-17h
Samedi 10h-12h

Papiers d'identité : prendre contact avec la
Mairie de Saint Florentin 03 86 43 79 79

AGENCE POSTALE

1 Place de la Mairie 89570 TURNY
03 86 35 08 16



Ouverture
Lundi Mardi Jeudi Vendredi 9h -12h
Samedi 10h-12h

BIBLIOTHEQUE

1 Place de la Mairie 89570 TURNY



Ouverture
Mardi 13h30-17h30
Jeudi 16h30-17h30 - Samedi 10h-12h

CCSA

Communauté de Communes Serein et Armançe
37 avenue Général Leclerc
89600 SAINT FLORENTIN
03 86 80 50 50



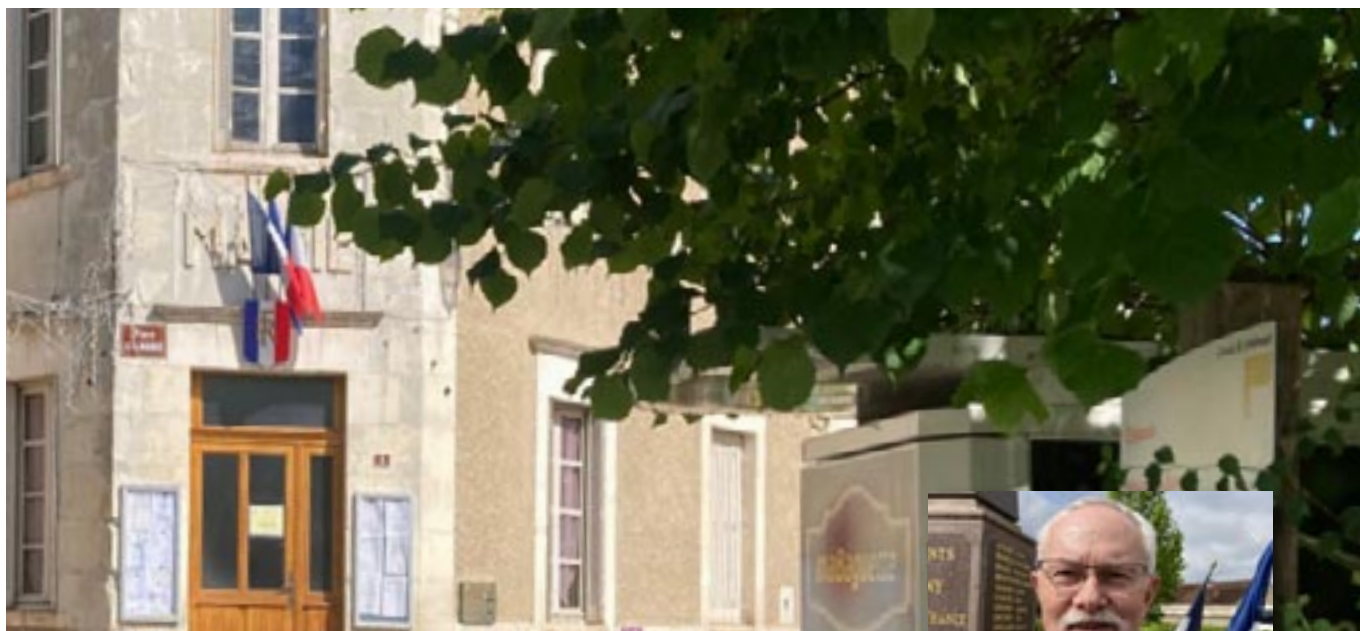
Ouverture
Lundi au vendredi 9h-12h 14h-17h

DÉCHÈTERIE

29 rue Jean Moulin ST FLORENTIN
06 81 50 67 22



Du lundi au samedi 10h-12h 14h-18h
(17h d'octobre à mars)



ÉDITO

JEAN-CLAUDE CHEVALIER

MAIRE

Nous voici à mi-mandat et, bien sûr avec la question de savoir où nous en sommes de nos intentions, de nos prévisions pour Turny.

Lors des réunions de hameaux, nous reprenons la liste des préoccupations que vous nous avez communiquées en 2021 et actuellement nous vous indiquons ce qui a été réalisé.

Le bilan est plutôt positif même si la préoccupation majeure évoquée (celle de la vitesse dans les hameaux) ne trouve pas de bonne solution car chacune a ses opposants... et que nos hameaux sont traversés par des routes départementales où la décision nécessite l'accord des services départementaux.

Au-delà de ces réunions de hameaux qui marquaient notre désir de voir la population participer à la vie démocratique du village, ce sont désormais vos remarques, vos suggestions spontanées et directes en mairie, votre participation effective à l'embellissement du village qui prouvent une appropriation de notre bien commun, une responsabilité partagée au bien-vivre ensemble, un engagement dans la vie de la cité qui nous paraît être essentiel et que nous voyons se développer. C'est aussi la fréquentation des activités proposées qui montre également le dynamisme du village qui nous est souvent renvoyé. C'est enfin la solidarité entre les habitants qu'il faut préserver, en particulier pour les plus fragiles.

Alors c'est une invitation à toujours plus vous investir, nous investir dans ce bien commun qu'est notre village que je vous adresse aujourd'hui.

*La vie à Turny, l'équipe municipale l'impulse mais c'est vous qui la faites !
Bon été à chacun !*

Jean-Claude Chevalier
Maire

| | |
|--------------------------|----|
| VIE MUNICIPALE | 4 |
| CCSA | 8 |
| ZOOM SUR | 9 |
| TRAVAUX | 10 |
| VIVRE ENSEMBLE | 11 |
| AU SERVICE DES HABITANTS | 18 |
| VIE DES ASSOS | 23 |

SUIVEZ L'ACTUALITÉ MUNICIPALE SUR :

www.turny.fr

Magazine d'information de la Mairie de Turny N° 41 juin 2023

Directeur de la publication : Jean-Claude Chevalier

Comité de rédaction : groupe de travail communication

Jean-Claude Chevalier, Cathy Colin, Véronique Riff, Carole Siard, Corinne Bourgoïn

Réalisation : Cathy Colin Relecture : Jean-Claude Chevalier, Florence De Pinho, Gaëlle Hardouin, Marie-Laure Morlet

Photos : Mairie de Turny, Associations Impression : ADN Vermenton I.S.S.N. 3/P/01

Adressez vos contributions à : mairie@turny.fr

Conseil municipal du 19 janvier 2023

1. Travaux annexe salle des fêtes (ex maison Monti)

La vente n'ayant pas abouti, proposition de garder ce bâtiment en réalisant un minimum de travaux afin d'y stocker le matériel de la commune et des associations.

2. Rentrée scolaire 2023

Statut quo pour les classes du Regroupement Pédagogique Intercommunal sous réserve qu'un travail s'engage pour l'intégration de Sormery au RPI à la rentrée 2024-2025.

3. Paiement des investissements

Mandatement des investissements du 1^{er} trimestre 2023 (aspirateur 800 € - Trottoirs Bas-Turny et route des Hussons 5 000€ - ONF 2 400 €), dans la limite du quart des crédits inscrits au budget de 2022. 14 voix pour.

4. Achat aspirateur salle des fêtes

Devis Nilfisk pour un montant de 800 € TTC accepté. 14 voix pour.

5. Installation distributeur de pizzas - Bail

Proposition de la société Api Tech pour l'installation à côté de la machine à pain, d'un distributeur de pizzas artisanales Justqueen. Bail avec la commune 2 040 € par an. 14 voix pour après dégustation.

6. Convention avec le Département de l'Yonne pour la lecture publique

Signature de la convention pour le développement de l'accès à la lecture et à la culture de tous les publics en lien avec la Bibliothèque Départementale de l'Yonne.

7. Choix du nom de la place

Suite au sondage auprès des administrés, 3 noms remportant le plus de suffrages sont proposés au vote du conseil municipal : Place des Rencontres (3 voix), Place de la Brumance (7 voix), Place de la Liberté (4 voix). La Place entre la Mairie et l'Ecole portera donc le nom de Place de la Brumance.

Conseil municipal du 2 mars 2023

1. Convention avec le SDEY

Chaque opération de travaux d'électricité du SDEY fait l'objet d'une convention qui définit les répartitions financières en fonction de la nature des travaux. La commune accepte cette convention lorsque la participation communale totale ne dépasse pas 2 000 €. 14 voix pour.

2. Maintenance éclairage public

Actuellement la DRTP facture chaque intervention. Une offre du SDEY est parvenue en Mairie, mais non chiffrée car cela dépend du nombre de visites. A suivre.

3. Vente Domanys

Acceptation de la vente de la maison 3 rue du Parc au prix fixé par Domanys de 82 650 €. 14 voix pour.

4. Régime indemnitaire des salariés RIFSEEP

Le RIFSEEP comprend l'IFSE (versé mensuellement) à revoir tous les 4 ans, et le CIA (versé en juin et décembre) à revoir tous les ans. Le conseil municipal fixe à 1 300 € maximum par agent le CIA pour 2023.

Retrouvez l'intégralité des compte-rendus du Conseil municipal :

- Affichage à la Mairie de Turny

5. Mobilier de la future médiathèque

Suite à l'appel d'offres organisé par la commission Services au public pour la fourniture du mobilier de la future médiathèque, 4 fournisseurs ont répondu. L'entreprise BCI a été retenue selon les critères de solidité, esthétique, fonctionnalité, prix et respect des exigences du PCSES pour un montant de 35 074,06 € TTC. 14 voix pour.

6. Convention bénévoles bibliothèque

Depuis plusieurs années des bénévoles interviennent au profit du fonctionnement de la bibliothèque de Turny, y compris en encadrant les enfants de l'école. Une convention est établie pour préciser les droits et devoirs de ces intervenants et les couvrir au niveau assurances. 14 voix pour.

7. Règlement du périscolaire du RPI

Harmonisation des imprimés concernant les activités périscolaires assurées dans le cadre du RPI (cantines, garderies et transports scolaires). Adoption du règlement par 14 voix.

8. Relevage de tombes - Ossuaire

Le conseil accepte par 14 voix :

- Les relevages des monuments Carré 2 N° 9 et N°20 - Carré 3 N° 25 N° 26 et N° 27.
- La création d'un ossuaire sur le Carré 1 emplacement 19.
- Le devis de l'entreprise Hédou Funéraires pour un montant de 5 595,83 € HT.

9. Participation séjour des CM2

Classe découverte "Au temps des rois" du 19 au 22 juin 2023 : la commune participera pour un montant de 330 € par enfant de Turny, soit un total de 1 320€. 14 voix pour.

Conseil municipal du 6 avril 2023

1. Compte de gestion et Compte administratif 2022

Adoption par 13 voix.

Résultat de clôture 2021

| | |
|-----------------------------|---------------------|
| - Section d'investissement | 36 028,68 € |
| - Section de fonctionnement | <u>129 795,86 €</u> |
| Total | 165 824,54 € |

Résultat de l'exercice 2022

| | |
|-----------------------------|---------------------|
| - Section d'investissement | 43 340,99 € |
| - Section de fonctionnement | <u>161 375,88 €</u> |
| Total | 204 716,87 € |

Résultat de clôture 2022

| | |
|-----------------------------|---------------------|
| - Section d'investissement | 79 369,67 € |
| - Section de fonctionnement | <u>291 171,74 €</u> |
| Total | 370 541,41 € |

2. Affectation du résultat

Adoption par 14 voix. Affectation au compte 001 de l'excédent d'investissement de 79 369,67 €. Affectation au compte 002 de l'excédent de fonctionnement de 291 171,74 €.

3. Vote des taxes

Pas d'augmentation des taux en 2023. 14 voix pour.

| | |
|---|--|
| Taxe foncière sur les propriétés bâties | 34,48 % (taux communal + taux départemental) |
| Taxe foncière sur les propriétés non bâties | 46,97 % |
| Taxe d'habitation | 17,38 % |
| CFE | 21,25 % |

- Publication papier disponible à la Mairie
- site internet de la commune www.turny.fr

4. Subventions 2023

Une subvention de 300 € est attribuée aux associations (liste dans le compte-rendu complet du conseil municipal) et est versée sur présentation du rapport moral et financier. 14 voix pour.

5. Budget 2023

Vote au chapitre du budget primitif 2023 de la commune. 14 voix pour.

Fonctionnement

Dépenses : 1 028 941 €

dont 265 300 € en charges de personnel et 255 350 € en charges à caractère général

La section de fonctionnement effectue un virement de 333 630,39 € à la section d'investissement.

Recettes : 1 028 941 €

dont 310 785 € d'impôts et taxes et 247 361 € en dotations, subventions et participations.

Investissement

Dépenses : 832 867 €

dont 546 300 € pour la réhabilitation de la Mairie

Recettes : 832 867 €

dont subventions DRAC, DETR, Conseil Départemental, Effilogie, Fonds vert Etat, Villages de l'Yonne.

6. Choix des entreprises pour la réhabilitation de la Mairie

Entreprises retenues pour la tranche ferme, sur proposition de la commission d'appel d'offres (14 voix pour) :

| | | |
|---|--|-----------------|
| Gros oeuvre | GEBAT | 143 702,07 € HT |
| Charpente | VAUCOULEURS | 38 718,62 € HT |
| Plâtrerie | SCOBAT | 25 765,80 € HT |
| Carrelages, sols | ART ET TECH | 10 337,10 € HT |
| Plomberie, chauffage | BC Entreprise | 51 622,15 € HT |
| Electricité | LAURIN | 34 155,45 € HT |
| Menuiseries ext. | FOREY | 25 880,00 € HT |
| Métallerie | HAMELIN | 43 964,14 € HT |
| Menuiserie int. | FOREY | 10 714,00 € HT |
| Peinture | DELAGNEAU | 14 209,11 € HT |
| Ascenseur | MYD'L | 31 374,99 € HT |
| Ravalement | Ce lot ne concerne que la tranche optionnelle. | |
| TOTAL tranche ferme = 516 532,11 € TTC. | | |

7. Coût travaux réhabilitation Mairie, tranche optionnelle

Evaluation de la tranche optionnelle = 303 800 € HT. Demandes de subventions DETR et Ambition pour l'Yonne. 14 voix pour.

8. Mobilier médiathèque

Complément de mobilier et matériel pour l'équipement de la médiathèque auprès de Manutan pour 1 252,77 € HT et Edimeta pour 1 051,60 € HT. Demande de subvention auprès de la DRAC et Villages de l'Yonne. 14 pour.

9. Travaux Rue de la Croix Saint Pierre à Turny

Devis retenu suite à appel d'offres : Mansanti pour un montant HT de 15 208 € HT. 14 voix pour.

10. Travaux Chemin du Puits à Linant

Devis retenu suite à appel d'offres : Mansanti pour un montant HT de 10 843,50 € HT. 14 voix pour.

11. Achat d'un miroir pour le Bas-Turny

Afin de sécuriser le carrefour entre la route de la Brumance et la rue de la Cour Saint Martin, achat d'un miroir chez Signaux Girod pour 976 € HT. 14 voix pour

12. Travaux de valorisation des entrées de hameaux

Acceptation du devis Joël Piat prestations pour un total HT de 3 100 € HT : entrées de Courchamp, Les Maraux,

13. Travaux de busage

Busage afin d'assainir le fossé qui longe les habitations à l'Hôpital, ainsi que du croisement entre le chemin rural et la voie communale qui relie l'Hôpital à Venizy. Devis Joël Piat Prestations 2 540 € HT. 14 voix pour.

14. Travaux annexe salle des fêtes

Devis Ramillon 10 000 € TTC pour l'ensemble des travaux de rénovation. 14 voix pour.

15. Achat destructeur de papier

Remplacement du destructeur de papier du secrétariat 529,84 € TTC HA Bureautique. 14 voix pour.

16. Vente broyeur et pulvérisateur

Proposition de vente de matériels inutilisés par la Mairie : broyeur 1 500 €, pulvérisateur 350 €. 14 voix pour.

17. Achat parcelle

Proposition d'achat de la parcelle AE67 à Bas-Turny, qui jouxte la parcelle AE68 dont la commune est déjà propriétaire, afin de permettre un entrepôt de matériaux et l'installation correcte de la benne à verre, pour un montant de 500 €. 14 voix pour.

18. Hausse tarif prestataire restauration

Information par la société Elite Restauration de la hausse de tarif au 1^{er} avril de 8,04% des repas de cantine fournis à Turny.

19. Participation financière atelier école

Proposition d'atelier sur les émotions par Amandara Espace bien-être le 11 mai à l'école de la Brumance. Prise en charge de 100 € par la commune sur un coût de 200 €. 14 voix pour.

Conseil municipal du 11 mai 2023

1. Projet d'aménagement du nouveau cimetière

Projet de réalisation d'un espace paysager dans le nouveau cimetière afin de favoriser différents types de sépultures dans un espace arboré. Les devis de Mouturat (terrassment), Altrad (bancs en pierre) et Jardins Réalisations (végétalisation) sont retenus pour une enveloppe de 30 000 € HT. Un subventionnement du FNADT est envisageable à hauteur de 50 %. 12 voix pour, 1 contre JM Foucher.

2. Règlement des cimetières

Adoption du règlement des 2 cimetières communaux nouvellement rédigé : 12 voix pour, 1 contre JM Foucher.

3. Demande de subvention DETR - Travaux 2^e tranche Mairie

La 2^e tranche (tranche conditionnelle) des travaux de réhabilitation de la Mairie a été recalculée selon le plan de financement dans le cadre de la demande de subvention DETR : montant de 339 652 € HT. Le Maire va solliciter une subvention DETR à hauteur de 50 % de ce montant. 13 voix pour.

4. Demande de subvention "Ambition pour l'Yonne" - Travaux 2^e tranche Mairie

Le Maire va solliciter une subvention dans le cadre de l'opération "Ambition pour l'Yonne" à hauteur de 30 % du montant de 371 195 € des travaux de la 2^e tranche de réhabilitation de la Mairie et incluant les travaux, les honoraires et le bureau de contrôle. 13 voix pour.

5. Convention Pomme d'Api

Signature du renouvellement de la convention avec la mini-crèche Pomme d'Api à Chailley. La participation financière de notre commune est de 1.50 € par habitant + 0.75 € par heure de garde des enfants de la commune, soit 4 312,13 € pour 2023. 13 voix pour.

6. Vente lave-verres de la salle des fêtes

Mise en vente du lave-verres de la salle des fêtes au prix de 250 €. 13 voix pour.

AMÉNAGER LE FOSSÉ CAILLOUX

Propriétaire du site, la Communauté de communes Serein et Armance a confié au CAUE de l'Yonne une mission de préfiguration des usages et aménagements du lieu en tenant compte de ses contraintes et atouts.

Ce travail a permis d'arrêter les grands principes d'aménagement du lieu, qui s'articulent autour :

- d'un espace à caractère sportif permanent incluant le boulodrome et des terrains extérieurs adjacents,
- d'espaces dédiés à l'accueil d'activité économique,
- d'un espace associatif,
- d'espaces bâtis destinés à abriter des activités temporaires à caractère culturel, sportif et de loisirs,
- d'un forum central pour accueillir des manifestations extérieures (y compris sous chapiteau),
- et d'un espace de découverte de la biodiversité le long de la rivière Armance, incluant un cheminement piétonnier en lien avec le centre urbain de Saint-Florentin et la vélo-voie à venir entre Troyes et Saint-Florentin.

Le programme d'aménagement s'étalera sur six ans.

2019 a vu la réalisation du boulodrome, 2022 le stade de pétanque et la maison des associations. En 2023 c'est l'aménagement de l'espace de découverte de la biodiversité qui doit être lancé avec le Syndicat mixte du bassin versant de l'Armançon en qualité de maître d'œuvre.

Extrait du site de la Communauté de Communes Serein et Armance
<https://cc-sereinarmance.fr/>



QUAND LES TURROIS FLEURISSENT LEUR COMMUNE

Améliorer le cadre de vie a été l'un des axes majeurs du programme de l'équipe municipale. Aussi la réalisation de parterres fleuris équipés d'une arche de « Bienvenue à Turny » est l'une des actions menées en ce sens, tout comme le programme « Fleurissons notre commune ». Ces deux actions ont été réalisées grâce à la participation active des habitants avec le soutien dynamique et responsable de Françoise Corde, élue municipale et coprésidente de la branche Nature de *Turny Animation*.



Fleurissement entrée de Bas-Turny, en arrivant des Pommerats

Si la commune a financé naturellement les plantations des parterres d'entrée qui ne demandent qu'à se développer, ce sont des habitants soucieux de notre cadre de vie qui ont œuvré pour les mettre en place. Nul doute que nous offrons au regard de ceux qui viennent à Turny l'image d'un village plus accueillant. Et pour nous-mêmes, il est aussi plus agréable de rentrer dans nos hameaux lorsqu'ils sont propres et fleuris.



Fleurissement entrée de Turny en arrivant de Saint-Florentin

Quant aux distributions de graines aux habitants, elles ont bénéficié à 21 Turrois pour égayer le trottoir devant chez eux. Ce programme méritera un bilan en fin d'été.

L'équipe municipale se réjouit de voir ainsi les habitants s'investir dans notre environnement qui est notre bien à tous.

Les autres bacs à fleurs, les jardinières restent entretenues par l'agent technique de la commune. Nous y avons sélectionné des plantes qui résistent à la chaleur et supportent la sécheresse. Cependant et sous réserve qu'il ne soit pas interdit d'arroser, les habitants proches de ces bacs ou jardinières nous faciliteraient la tâche en veillant à leur arrosage (surtout lorsqu'Eric est en congé !).

Merci à tous.

Jean-Claude Chevalier
Maire

Tous unis pour fleurir Turny

L'implantation des arches aux entrées de notre commune terminée, les bénévoles de *Turny Animation Nature* ont été conviés à participer au fleurissement des différents massifs sous arche.

C'est avec entrain et plaisir, que l'équipe des bénévoles de l'association s'est mise au travail.

L'agencement des massifs a été réalisé en s'inspirant de la nature ainsi que du paysage. Une réflexion a été engagée par l'équipe, afin d'adapter le fleurissement aux phénomènes climatiques. Garder la notion de fleurs locales qui poussent bien et sans entretien a été privilégié.

Arche de Bas-Turny en venant des Pommerats

Une entrée de hameau qui a du charme avec son cours d'eau qui longe le massif en contrebas ! Graminées, géraniums vivaces, rosier, Gauras, Heuchères, Hydrangéa et vivaces couvre-sol... agrémenteront cet espace.

Arche de Bas-Turny en venant de Saint-Florentin

Pour rappeler les prairies avoisinantes, graminées, cosmos, sauges de Loire, accueilleront les usagers de la Route de la Brumance.

Arche entrée de Courchamp

Des maisons anciennes bordent la route. Autrefois, les dahlias fleurissaient les cours et les jardins. Alors, en souvenir de ce temps passé, nous avons imaginé un massif de dahlias accompagné de zinnias. De jolies couleurs jusqu'à l'automne !

Arche de Linant

Située au pied des champs de cultures, graines de roses d'Inde, gaillardes et soucis ont été semées. Aux couleurs chaudes, ces plantes nous feront penser à la saison dorée des récoltes.

Une inquiétude pour l'équipe : avec cette sécheresse, nous espérons que les graines vont germer !

La municipalité a financé l'achat des végétaux et des graines, elle assurera également l'entretien des massifs avec la participation des bénévoles.

Fleurissement du Pont de Grès

Très actifs le jour de l'Ascension, les bénévoles ont mis la main à la terre pour redonner un peu de couleurs au pont de Grès. Les graines semées (fleurs de prairies, belles de jour) proviennent toutes de dons des bénévoles.

Nous tenons à remercier l'équipe de fleurissement de *Turny Animation Nature*, ainsi que les généreux donateurs de graines, plantes et dahlias.

Françoise Corde
Turny Animation Nature

UN ÉTÉ DE TRAVAUX

Décor de clé de voute

Une copie du décor de clé de voute qui était tombé en 2021 a été réalisée par l'entreprise de taille de pierre Nicolas Bonnet. Ce décor a donc retrouvé son emplacement d'origine dans le chœur du bas-côté nord de l'église Saint- Mammès.



Nouveau décor clé de voute bas-côté nord église

Voirie

Le budget 2023 nous permet cette année des travaux sur deux voies qui en ont besoin :

- . La rue de la Croix Saint Pierre où les trottoirs et la reprise en enrobé achèveront la remise en état de l'espace central du bourg face à l'école et aux bâtiments municipaux (mairie, médiathèque, restaurant scolaire, pompiers et atelier municipal).

- . Chemin du Puits à Linant dont la chaussée en concassé formait régulièrement des ornières. Elle sera reprise par un enduit en bicouche.

- . A venir : la rue de l'Abreuvoir à Linant dont les rives subissent les assauts des orages...



Reprise chemin du puits à Linant

Fossés

Les fossés, en particulier la partie restante du Chemin de Ronde : taille des arbres et curage du fossé. Une proposition est faite aux habitants concernés pour qu'ils bénéficient de la présence et des tarifs de notre élagueur pour réaliser leur part. Le curage du fossé sera intégralement payé par la commune.

Signalétique

- . Changement des panneaux au Fays (direction Chailley et entrée dans le hameau en venant de Sormery).

- . Installation d'un miroir au croisement de la D220 (en venant de Saint Florentin) et de la D129 (vers les Pommerats).

- . Limitation de tonnage au Fays vers Chailley et vers Sormery pour interdire la circulation des camions Duc/Plukon sur ces voies communales inadaptées.



Annexe salle des fêtes

Bâtiments communaux

Mise en sécurité du bâtiment annexe de la salle des fêtes servant de remise pour le gros matériel communal et bientôt d'espace de stockage pour les associations.

Point de vue du Fays

Réalisation de l'esplanade, pose de grès de protection, d'un banc et de la signalétique ad'hoc.

Dernière minute : l'enfouissement de la ligne électrique alimentant l'antenne relais téléphonique à Linant est prévu, mais tarde à être réalisée (Bouygues et SDEY)...



Point de vue du Fays

Jean-Claude Chevalier
Maire

14 JUILLET 2023... Vous êtes invités

Cette année, les festivités organisées par la commune de Turny auront lieu le **vendredi 14 juillet**. Vous êtes invités dès 16h au parc de la salle des fêtes où grands et petits pourront s'amuser avec des jeux en bois. Une structure gonflable sera à la disposition des enfants. Une occasion de partager des moments de rires et de joie.

A cette occasion, l'Association du patrimoine de Turny tiendra la buvette et vendra ses fameuses enveloppes toutes gagnantes (lots à retirer sur place).

Un apéritif sera ensuite offert par la municipalité.

Puis vous pourrez profiter, à l'ombre des arbres, d'un repas tiré du sac autour d'une animation avec mise à disposition d'un barbecue.

Vers 22h30 la traditionnelle retraite aux lampions (départ de la salle des fêtes) sera suivie du feu d'artifice au terrain des Maraux.

Nous vous attendons nombreux pour cette fin de journée festive.

Corinne Bourgoïn
Adjointe Animation



14 juillet 2022 à Turny

TONDRE À LA BONNE HEURE



La tonte de la pelouse est soumise aux horaires suivants :

- du lundi au vendredi, sauf jours fériés : de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30.
- le samedi : de 9h à 12h et de 15h à 19h.
- le dimanche : de 10h à 12h et de 16h à 18h.
- les jours fériés : de 10h à 12h.

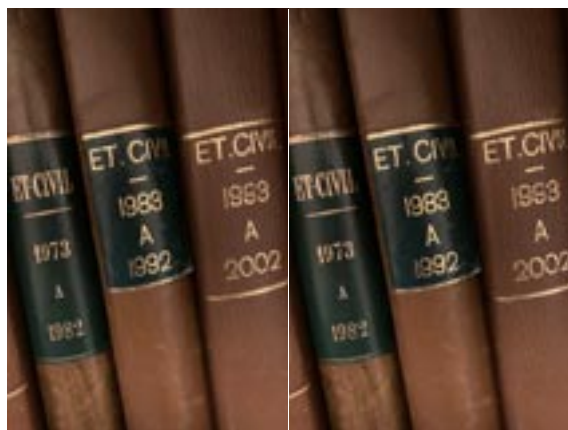
BUS FRANCE SERVICES

Vous avez besoin d'une aide pour compléter des documents ou une démarche administrative ? Alors vous pouvez venir au bus France Services du Conseil Départemental.

- A Briennon-sur-Armançon le 4 juillet 2023 de 13h30 à 16h30 sur le parking face à la mairie.
- A Chailley le 16 août de 9h30 à 12h sur la place de la Mairie.
- A Neuvy-Sautour le vendredi 25 août de 13h30 à 16h30 sur le parking en face de la pharmacie.



ETAT CIVIL



Naissances

Robin BOITET né le 3 mai 2023
Tao TOUREAU né le 17 février 2023

Mariage

Lucas NAVARRO et Angeline MOREL le 22 juin 2023

Décès

Bernard COUDERT décédé le 2 février 2023
Jean-Claude RUFFINONI décédé le 20 février 2023
(accident à Bas-Turny)
Maria FOUCHER décédée le 19 avril 2023
Mme ROBERT décédée le 21 juin 2023

ECOPÂTURAGE

Du terrain de moto-cross... aux moutons !

Le terrain de moto-cross du Fays était abandonné depuis une quinzaine d'années, les conditions règlementaires ne pouvant être respectées. La commune, propriétaire de ces espaces, n'a malheureusement pas pu les récupérer dans l'état initial.

Terres impropres à la culture en raison de leur pente, polluées par la présence de 450 pneus, il fallait leur trouver un devenir. L'idée première était de réaliser un sentier reliant le chemin de randonnée de la mare du Fays au Saudurant, d'autant que la nature, peu rancunière, acceptait d'y faire pousser des espèces intéressantes de pelouse calcaire, en particulier des orchidées sauvages. Cette zone est d'ailleurs répertoriée dans le *Schéma régional de cohérence écologique* comme « pelouse calcaire et marneuse à préserver ».



Les 3 brebis de race Rava installées pour l'écopâturage



Orchidées sauvages Le Fays

C'est l'association *Yonne Nature Environnement* qui nous a alors proposé de travailler sur ce projet avec le concours scientifique du *Conservatoire naturel de Bourgogne Franche-Comté* et dans le cadre d'un appel à projet *France relance biodiversité*. Le projet initial devenait alors celui d'un pâturage extensif destiné à maintenir une prairie là où la végétation aurait envahi sauvagement l'espace.

L'association nous a proposé un nettoyage complet de l'espace et la mise en place concertée avec notre éleveur de moutons de clôtures des parcs en sollicitant les subventions ad hoc et avec leur propre participation financière. Le coût total de l'opération s'élève à 19 030 € pris en charge à 80 % par l'Etat (la DREAL) et 20 % l'association.

Ainsi, après avoir retiré près de 7 tonnes de pneus qui sont partis en recyclage en Seine-et-Marne, après avoir retiré les clôtures et piquets inutiles et réimplanté ceux nécessaires aux parcs, l'espace arrive au terme de son aménagement. Une convention avec notre éleveur assure la présence des moutons.

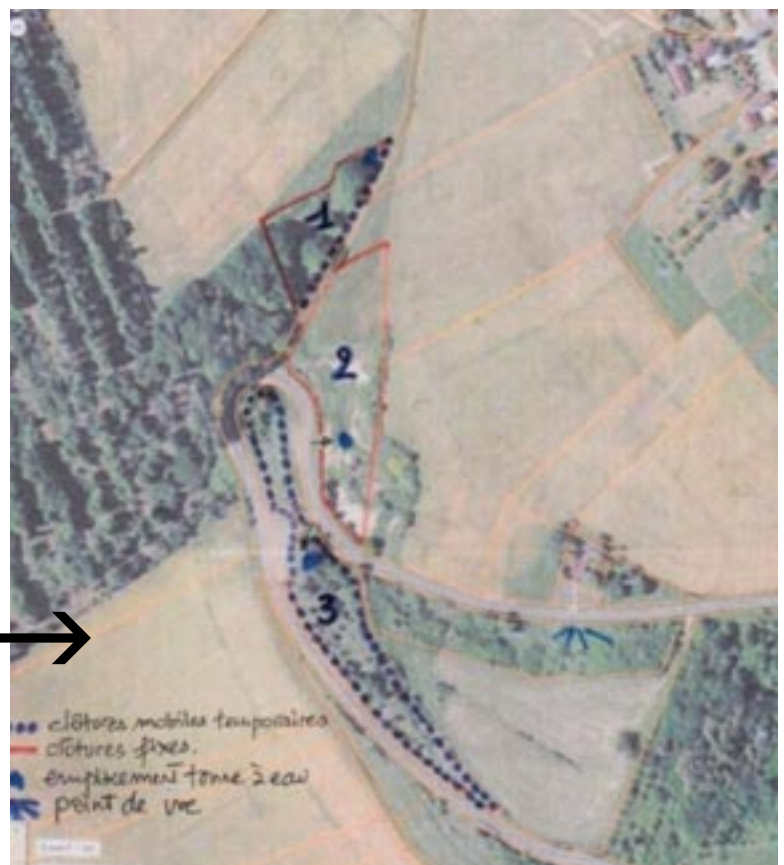
Nous espérons avoir ainsi redonné à la nature ce qui doit lui permettre de s'épanouir et de nous offrir des espèces en voie lente de disparition.

A nous de savoir les protéger pour en profiter !

Jean-Claude Chevalier
Maire

Les 3 espaces prévus pour l'écopâturage

L'écopâturage est une alternative aux techniques mécaniques et phytosanitaires qui consiste à faire paître des animaux pour entretenir des espaces verts. L'entretien des espaces verts en écopâturage par nos chers amis herbivores favorise la biodiversité et enrichit les sols.



CÉLÉBRATION DU 8 MAI

A l'occasion de la cérémonie de commémoration célébrant la victoire des forces alliées sur l'Allemagne nazie et la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe, le Maire de Turny qui présidait la cérémonie a lu le texte suivant transmis par Raymond Mathieu de la Rue-chèvre... Cela s'est passé juste à côté de chez nous !

La répression allemande

La Wehrmacht mène une attaque d'importance contre les maquis de la forêt d'Othe le 20 juin 1944.

Arces est investi par les Allemands le 22 juin 1944 qui trouvent des armes et arrêtent 7 personnes.

Le 23 juin, 3 000 Allemands s'en prennent au groupe Horteur.

L'avant-veille, le chef de la Gestapo de l'Yonne était arrivé inopinément au Vaudevanne pour y arrêter le Commandant Verneuil qui avait juste eu le temps de s'enfuir et gagner les bois.

Le ravitaillement des maquisards s'effectue auprès de fermes attirées et en particulier celle de la famille Mathieu à la Rue-chèvre.

Le 23 juin 1944, sur la route du hameau de la Rue-chèvre à la Coudre, Marcel Mathieu, fermier et son fils Maurice, ainsi que Henri Bourgoïn, sont fusillés par les Allemands pour avoir aidé un groupe de résistants.

Une plaque est posée en leur mémoire.



8 mai 2023, Monument aux Morts de Turny



Monument hommage à La Rue-chèvre

Le même jour, les Allemands investissent Chailley, rassemblent les habitants, et 29 otages devant un mur de la rue des Fossés. Ils massacrent 4 Chaillois et 3 maquisards prisonniers de Saint-Mars-en-Othe.

Le maquis Horteur est l'objet d'une attaque importante, dans le cadre d'un plan d'action de la Wehrmacht qui a pour objectif d'anéantir tous les maquis de la forêt d'Othe afin qu'ils ne puissent menacer les liaisons nécessaires avec le front de Normandie.

Joël Droglond, « le maquis Horteur »,
in CD-ROM La Résistance dans l'Yonne, AERI 2004

KIOTIS
PARIS

STANHOME

STANHOME
Family Expert

ANNICK GUIGNARD
Votre Coach Stanhome / Kiotis

Port. 06 30 37 78 95
annick.quignard@gmail.com
www.stanhome.fr




EURL RAMILLON
Ent. GÉNÉRALE DE BÂTIMENT
Rénovation et Neuf

Maçonnerie • Couverture • Ravalement
Aménagements intérieurs et extérieurs

03 86 43 48 66 - 89570 NEUVY-SAUTOUR
ramillon.xavier@orange.fr

UN DON POUR LA SORTIE SCOLAIRE



Grâce à un don anonyme fait à la commune de Turny, la mairie a eu la possibilité de financer la totalité de la sortie scolaire des enfants de l'école de Turny.

Au programme : Cité des Sciences et de l'Industrie à Paris. Le matin, visite de l'exposition « métamorphoses » non seulement des animaux (comme la chenille en papillon, l'axolotl en salamandre, le têtard en grenouille, l'asticot en mouche, la larve en moustique, ...) mais aussi de la conversion de l'énergie manuelle en énergie électrique et même de la transformation de l'ombre des enfants en êtres merveilleux ou ... diaboliques.

L'après-midi, cité des enfants avec jeux exclusivement adaptés à nos petites têtes blondes.



Les enfants racontent : « On a adoré les jeux d'eau, le studio TV, l'usine et la serre à papillons. On pouvait faire la course et ça marquait notre vitesse. On pouvait faire du vélo et on voyait notre squelette. Dans la zone jardin, il y avait des fourmis : on pouvait aller dans un trou et on voyait des fourmis dans la terre et on pouvait mettre notre tête dans un rectangle avec des fourmis. »

Une belle journée éducative et ludique à la fois avec les enfants de l'école !

Céline Jendarme

Directrice Ecole de la Brumance



Sortie scolaire des élèves de l'école de la Brumance à la Cité des Sciences à Paris - mai 2023

Merci à notre généreuse donatrice

En 2022, en remerciement de services que lui a rendu un Turrois, une donatrice anonyme a donné 20 000 € au CCAS de Turny. Elle a spécifié que cette somme devait bénéficier en priorité à des enfants de la commune pour une aide financière à leurs familles pour par exemple payer la cantine, acheter des équipements divers (ordinateur, matériel pour les études, vêtements), consulter des spécialistes (orthophoniste), etc.

Ce fut fait dès 2022 avec l'achat de vêtements sportifs pour deux enfants et le paiement de la cantine de la jeune ukrainienne scolarisée à Turny pendant plusieurs mois.

En cette fin d'année scolaire 2022/2023, les élèves de l'école de la Brumance à Turny (maternelle et élémentaire) se sont rendus à la Cité des sciences à Paris pour y pratiquer des activités ludiques et éducatives et visiter des expositions et cela grâce à cette généreuse personne.

Les enfants l'ont remerciée par des dessins, des photos et des petits textes.

Par ailleurs, en 2024, dans la mairie rénovée, un espace de services destiné aux Turrois proposera aux seniors l'apprentissage et l'utilisation de matériel informatique financé avec l'argent de ce don.

Le Président et les membres du CCAS ainsi que les enseignantes tiennent à remercier bien sincèrement cette donatrice pour sa générosité.

Véronique Riff

Vice-Présidente du CCAS de Turny

RÉUNIONS DE HAMEAUX

Les réunions de hameaux ont repris en 2023, animées par les conseillers municipaux Alain Beaufrère et Corinne Gouillard, en présence du conseiller relais du hameau. Le Maire, Jean-Claude Chevalier a participé à toutes ces réunions afin de compléter la présentation des différentes actions menées par la Municipalité et répondre aux demandes des habitants lors des précédentes réunions de hameaux :

La circulation et la vitesse

- ♦ Bas-Turny/entrée : arche et stationnement alterné Cour Saint Martin – arche et chicane route de la Brumance
- ♦ Le Saudurant : stop sur la D220 en descendant du Fays – Radar pédagogique en 2023
- ♦ L'Hôpital : bande blanche au centre du virage et au croisement de la D220 et la D129
- ♦ Miroir dans le virage de la D220/D129 en 2023.

La voirie

- ♦ Bas-Turny : trottoir et 2 avaloirs entrée D220 – Trottoir Bas-Turny/Turny
- ♦ Turny : espace avec trottoir face à l'école
- ♦ Le Fays : écoulement et avaloir place du hameau
- ♦ Linant : bicouche chemin du Puits en 2023 – Trottoir et vérification des avaloirs rue de l'Abreuvoir en 2024
- ♦ L'Hôpital : circulation douce... pas de projet pour le moment
- ♦ Le Saudurant : en projet trottoir vers l'abribus.

L'éclairage

- ♦ Extinction de l'éclairage public à 22h dans tous les hameaux
- ♦ Le Fays : réparation lampadaire de la place – Installation nouveau lampadaire allée des Vergers
- ♦ Linant : nouveau poteau chemin du Puits
- ♦ L'Hôpital : lampadaire ajouté au Bourget.

Le ramassage des ordures

- ♦ Rencontre des élus avec le vice-président de la CCSA : augmentation des taxes des ordures ménagères
- ♦ Réduction du volume des déchets – compostage obligatoire en 2024 – visite du centre de tri de la Coved
- ♦ Le Fays : benne à verre et container pour résidences secondaires implantés sur dalle
- ♦ Linant : toujours en recherche d'un nouvel emplacement pour la benne à verre.

L'entretien des espaces verts

- ♦ En cours l'externalisation de la tonte de tous les bas-côtés et trottoirs des zones habitées en 2023
- ♦ Broyage de végétaux : les particuliers doivent trouver des solutions individuelles
- ♦ Elagages et coupes d'arbres et branches dangereuses aux Maraux, Le Fays, Bas-Turny et l'Hôpital
- ♦ Dégagement du panneau « Attention aux enfants » à Courchamp.

Les rus et ruisseaux

- ♦ Curage de la Brumance aux Maraux
- ♦ Curage du fossé chemin de Ronde à Turny
- ♦ Captages sauvages d'eau : interventions de la police de l'eau à plusieurs reprises
- ♦ Rejets de denrées dans le Ru de Linant : courrier du Maire

Les mini-projets

- ♦ Nettoyage des fossés à Linant : projet porté par Turny Animation/Nature et M. Tapin le 11 février 2023
- ♦ Fête des voisins au Fays : réunion de préparation pour fête en juin 2023.

Divers

2 dératisations à l'Hôpital et aux Maraux – Turny'_cats pour les chats errants – Défibrillateur – Entretien cimetière (auto-bineuse) – Installation fibre – Pression d'eau à Linant (SIAEP) – Noms des hameaux : Le Saudurant, Les Maraux – Peinture parties métalliques des puits et fleurissement au printemps – Panneau d'affichage au Saudurant rabaisé – Présence des habitants dans les commissions sur des sujets spécifiques – Installation de bancs.

ECHANGES AVEC LES HABITANTS DES HAMEAUX

Le Saudurant 23 janvier 2023

• Fossé du Saudurant

Le libre écoulement de l'eau de pluie est une servitude que les propriétaires doivent respecter. Dans le cas particulier évoqué, le propriétaire du terrain, où se trouve le fossé dans lequel des

buses ont été installées, est prêt à les retirer si la commune finance ces travaux. La situation reste bloquée car la commune n'est pas fondée à solutionner les problèmes des particuliers.

Par ailleurs route des Carbiers un avaloir est trop haut par rapport au niveau de la route.

• Stop au croisement RD220 et route des Carbiers

Il est en place depuis peu mais il n'est pas forcément respecté par les automobilistes.

• Projet de trottoir

Etude en cours avec demande de devis. Faut-il déplacer l'abribus ?

• Panneau Le Saudurant

Le panneau Le Saudurant sur la départementale venant de Chailley doit être changé pour une bonne orthographe. Celui à l'entrée du hameau rue des Carbiers est à déplacer car trop près de la route.

• D220 en aval du poulailler

Une flaqué d'eau se constitue le long de la route. C'est une compétence départementale et la solution serait de créer une rigole façon chemin de montagne.

• Croisement des 4 routes

Les panneaux indicateurs sont troués par de multiples balles.



Les Maraux 11 mai 2023

• Après l'annonce que les résidus de déchets verts ne seraient pas pris en compte par la municipalité il est proposé qu'un ramassage des bois de taille soit

effectué par l'employé communal comme pour les sapins après Noël.

• Il reste un problème d'arbres à côté d'un habitant. Monsieur le Maire va se rendre sur place pour évaluer la situation.

• Lors de l'opération de nettoyage des fossés, il aurait été bon que la tonte des zones d'intervention soit effectuée pour garantir un ramassage optimum.

• La dératisation des Maraux a été bénéfique.

• Panneau Pocket est très apprécié.

• Sur le parking de la salle des fêtes il est demandé une barrière limitation de hauteur afin d'empêcher le stationnement de campings car.

• Récupération des vieux papiers : il n'y a pas de benne mais les habitants peuvent contacter l'association Pénélope à Sens.

• La vitesse est excessive aux Maraux (route venant de Boulay chemin des Lairies) et il y a un problème de priorité à droite. Il est suggéré : soit de mettre un stop sur la route de Boulay soit de poser un radar pédagogique.

• Il faudrait envisager un nettoyage de la Brumance.

• Le parc derrière l'église est très esthétique.



Courchamp 16 février

• Antenne relais : les réglages des fréquences vont être achevés. On observe que

l'opérateur SFR a retrouvé la qualité de communication originelle.

• L'éclairage public est commandé par 17 armoires électriques. Il se régule par cellule photo-électrique. Le réglage permet d'allumer l'éclairage du début de l'obscurité jusqu'à 22h, quelle que soit la saison.

• La sous-traitance de la tonte des bordures pourra être indiquée par Panneau Pocket (les conseillers relais devront préciser à la mairie la réalité des passages et leur qualité).

• Déboucher une buse rue des Perrières et reformer le fossé.

• Le mini-projet porté par Turny animation sur le ramassage des déchets le long des chemins et routes s'est bien déroulé et devra être renouvelé une fois sur deux en semaine et en week-end pour impliquer tous les habitants.

• A la demande d'habitants, point sur le coût des travaux de Courchamp :

Goudronnage des rues : il est cofinancé par l'inter-communalité et la commune.

Part de la commune : rue d'en haut 3 900 € - rue des Perrières 1 730 € - allée du Cimetière 3 545 €. Taille des arbres : route des Husson 2 160 € - route de la Garenne 4 100 €. La commune est intervenue pour participer à la dégradation d'une clôture à cette occasion.

• La vitesse sur la Départementale vers Courchamp Comment faire pour limiter la vitesse ? Poser une arche à l'entrée ?

• Route de Saint Florentin à Turny : réalisation de forages pour étude des sols et mesure de déflexion.

• Il est évoqué qu'une maison à Courchamp est délabrée et prête à tomber.

• Il est regrettable que les ficelles bleues des bottes de pailles ne soient pas ramassées par les agriculteurs.

ECHANGES AVEC LES HABITANTS DES HAMEAUX



L'Hôpital le 20 avril 2023

- Les habitants demandent une formation sur le tri des déchets : que mettre dans les ordures ménagères, les sacs jaunes et le compostage (comment le réussir ?). Les composteurs seront disponibles prochainement. Il est à noter que la généralisation du compostage favorise la propagation des animaux.
- Remontée des rats en provenance du lavoir route Saint-Laurent et ruelle des Bouquets.
- Revoir l'installation du point d'eau dans les deux cimetières. Il serait bon d'en mettre un par cimetière et à proximité des entrées. Il serait utile d'adjoindre à ce point d'eau des arrosoirs et de repenser un positionnement rationnel des conteneurs poubelles.
- Sapin de Noël : les habitants apprécient le sapin et ils pensent qu'il pourrait être plus grand.
- Certains habitants nous interrogent sur l'abandon du vide-greniers et de la fête foraine à Turny. Pourquoi ne pas organiser les deux événements le même jour ? La municipalité a fait le choix de la création de *Turny Animation* qui modernise les actions (Festi'Rue). Cette demande sera remontée à *Turny Animation*.
- L'entretien des terrains de pétanque n'est pas réalisé par l'association demandeuse de cette création, au regret des habitants. Les terrains des Maraux et de Linant doivent être entretenus par la commune
- Route Saint Florentin/Turny : le Président du Conseil départemental a répondu aux différents courriers du Maire et du Président de la CCSA. Un carottage est réalisé pour faire un diagnostic qui devrait déboucher sur un plan d'intervention.
- Les véhicules traversant le hameau vont toujours trop vite MAIS le centre de route en peinture est un plus pour la sécurité des véhicules.
- Réunion de hameau : les habitants demandent une réunion une fois par an afin de garder le lien et le suivi des décisions. Cette question renvoie à une demande de plus de collaboratif et de participatif dans les décisions.



Linant le 23 mars 2023

- Les travaux de voirie sont décidés par la municipalité, mais peuvent être financés pour les routes départementales par le Département et pour les routes communales par la communauté de communes CCSA et la commune. L'entretien des trottoirs et des bordures sont à la charge de la commune.
- Il est rappelé que la bordure de trottoir face au poulailler entre le Bourget et l'Hôpital est très dangereuse malgré les efforts réalisés par la commune.
- Un nettoyage du rû derrière le lavoir rue de l'Abreuvoir doit être réalisé afin d'éviter les débordements lors des fortes pluies.
- Le problème de pression de l'eau rue du Gravon n'est toujours pas pris en compte par le SIAEP.
- Un câble électrique ou téléphonique rue Sainte Catherine est tombant. Les anciens câbles téléphoniques en cuivre qui sont remplacés par la fibre ne sont plus entretenus. Qui prévoit de les retirer ?
- Quand aurons-nous accès au tout à l'égout ? Sur la commune 15 habitants n'ont aucun système de traitement des eaux usées, c'est inacceptable. 90% des habitants sont, d'après le SPANC, en non-conformité, d'où cette question. La solution d'un tout à l'égout gravitaire serait inadaptée aux différences de niveau entre les hameaux. Une solution par dépression permettrait de solutionner les problèmes de pente.
- Des habitants ont des gouttières qui tombent directement sur la route provoquant en hiver des plaques de verglas. Profitons du printemps pour solutionner cette anomalie.
- L'abri bus en bois rue du Gravon aurait besoin d'un entretien. Peut-on organiser un mini-projet pour tous les abris bus.
- La vitesse rue Sainte Catherine et rue du Gravon est toujours excessive. Il est demandé des ralentisseurs. Néanmoins certains habitants précisent que c'est le fait de seulement quelques automobilistes qui de toutes façons ne modifieront pas leur comportement.

Réunions de hameaux :
Le Fays : samedi 17 juin 2023
Turny : jeudi 14 septembre 2023
Bas-Turny : jeudi 19 octobre 2023

VERS UN CIMETIÈRE PAYSAGER

L'équipe municipale se désolait de voir le nouveau cimetière communal désespérément vide... 16 inhumations en 10 ans contre 77 dans l'ancien cimetière !

La réflexion a mis du temps, passant de l'idée toute simple d'y planter des arbres - tout en ménageant l'allée centrale déjà existante - au projet voté par le conseil municipal d'un cimetière paysager à l'image de ce qu'un certain nombre de communes réalisent aujourd'hui et de ce qui existe dans d'autres pays européens.

Mais un cimetière paysager c'est quoi ? C'est un cimetière où le végétal prend plus de place que le minéral. Nous y verrons des arbres, des haies, une pelouse afin de créer une atmosphère de sérénité et de discrétion propice au recueillement.

Notre nouveau cimetière se prête tout à fait à cette idée. Vous verrez sur le plan toutes les inhumations qui y seront possibles :

Les plaques rectangles vert foncé (1) : inhumations traditionnelles en caveau à côté des seize existantes .

Les plaques autour des chemins (2) : inhumations en pleine terre avec possibilité de fleurir l'espace de la concession directement en terre. Il sera entretenu par les familles. La plaque portera l'identité du défunt.

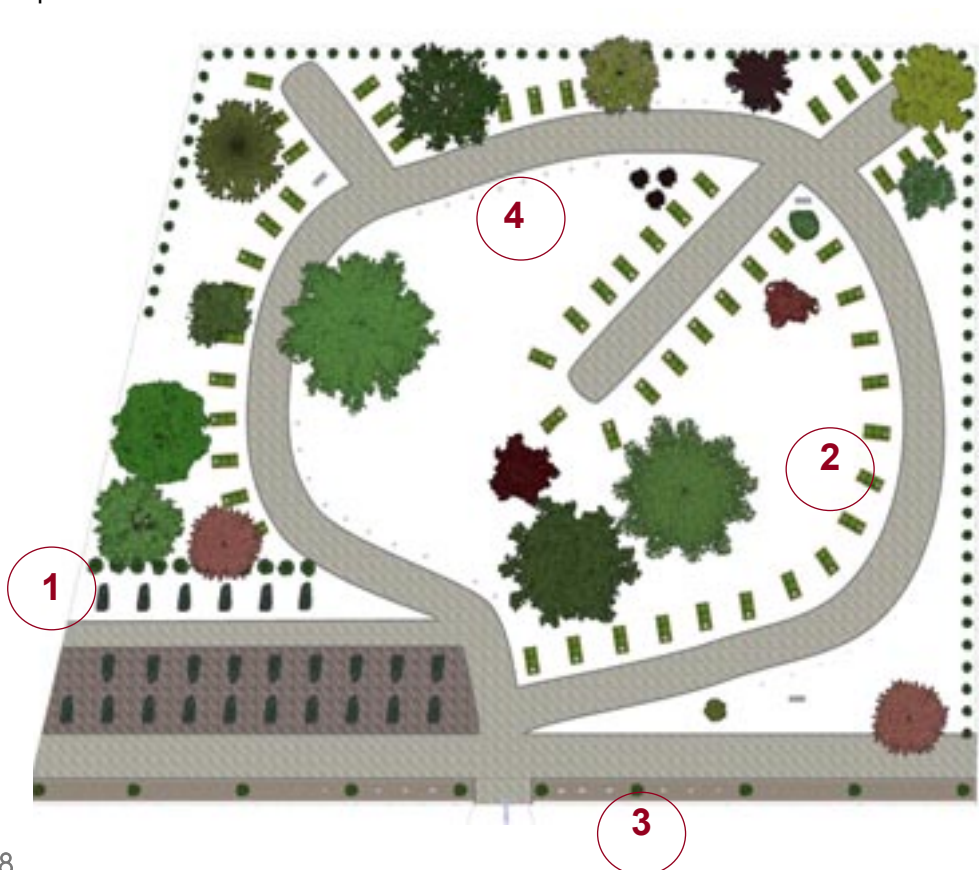
Les urnes funéraires pourront être en cavurnes traditionnelles (3) le long du mur à l'entrée à gauche, ou en pleine terre avec urne biodégradable représentées sur le plan par des points le long du chemin (4).

Dans l'ancien cimetière, seront plantés quatre cyprès pour rendre l'espace plus agréable. Le plan de reprise des concessions abandonnées de 2003 nous impose le relevage des tombes dont les monuments s'écroulent, et permettront d'y poursuivre les inhumations traditionnelles.

Le jardin du Souvenir restera aussi dans l'ancien cimetière.

Bien sûr, tous ces travaux engendrent un coût qui s'élève à environ 30 000 € HT. Nous avons demandé à bénéficier d'une subvention du FNADT (Fonds National d'Aménagement et de Développement du Territoire) à hauteur de 50%.

Gageons que ce projet novateur recueillera un écho favorable et créera le lieu de recueillement serein qui sied à un cimetière, la diversité de propositions étant un avantage qui permet de trouver la solution traditionnelle ou innovante qui convient à chacun.



Carole Siard
et le groupe de travail Cimetières

CIMETIÈRES DE TURNY



La commune de TURNY vous propose

L'inhumation traditionnelle

Vous devez acquérir une concession 30 ou 50 ans, au choix dans l'ancien ou le nouveau cimetière. Son emplacement dépend du plan d'aménagement des cimetières. Il vous sera communiqué en mairie. Vous faites réaliser un caveau par l'entreprise de votre choix.



L'inhumation paysagère

De la même façon, vous acquérez une concession 30 ou 50 ans. Son emplacement dépend du plan d'aménagement des cimetières. L'enterrement se fera en pleine terre. Une plaque marquera son emplacement et vous pourrez végétaliser cet espace que vous aurez à entretenir. A défaut, les services municipaux interviendront.

L'inhumation en caverne classique

Vous acquérez une concession de 40 x 70 cm pour 15, 30 ou 50 ans. Son emplacement dépend du plan d'aménagement des cimetières. Il vous sera communiqué en Mairie. Vous faites réaliser la caverne par l'entreprise de votre choix.



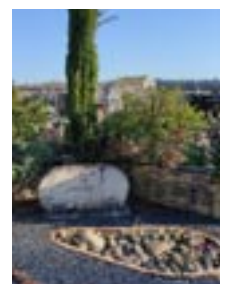
L'inhumation de l'urne en espace paysager

De la même façon, vous acquérez une concession de 40 x 70 cm pour 30 ou 50 ans. Son emplacement dépend du plan d'aménagement des cimetières. L'enterrement de l'urne (qui doit être biodégradable) est réalisé en pleine terre (sans caverne). Une plaque marquera son emplacement et vous pourrez végétaliser cet espace que vous aurez à entretenir. A défaut, les services municipaux interviendront.

La dispersion des cendres au Jardin du Souvenir

Elle est réalisée avec la présence d'un employé ou d'un représentant de la commune au Jardin du Souvenir situé dans l'ancien cimetière. Une plaque fournie par la mairie placée sur la colonne prévue à cet effet indique que cette dispersion a eu lieu dans ce jardin.

De plus amples informations sont données dans le Règlement des cimetières, disponible à la Mairie ou sur www.turny.fr



DEVENIR ASSISTANT(E) MATERNEL(LE)

La commune de Turny manque cruellement d'assistant(e) maternel(le). L'équipe municipale a décidé de valoriser ce métier auprès de ses habitants ou de ceux qui souhaiteraient s'installer dans la commune, afin d'en favoriser l'installation.

L'assistante maternelle (ou assistant maternel) est un(e) professionnel(le) de la petite enfance qui accueille des enfants mineurs généralement âgés de moins de 6 ans. L'accueil se fait à son domicile. La personne doit obligatoirement avoir été agréée par les services du département et peut bénéficier d'aides financières pour l'aménagement de son logement.

Pour obtenir l'agrément

1. Faire une demande d'inscription à une réunion d'information pour devenir assistant(e) maternel(le) en contactant la PMI du secteur (voir coordonnées à la fin de cet article).
2. Faire une demande de dossier d'agrément à la PMI avec un certificat médical stipulant votre aptitude à devenir assistant(e) maternel(le) et le bulletin N°3 du casier judiciaire de toutes les personnes vivant sous le même toit que la ou le futur assistant(e) maternel(le).
3. Visite du domicile par une puéricultrice de la PMI de secteur.
4. Le Conseil Départemental a ensuite 3 mois pour répondre positivement ou négativement à la demande.
5. Réception de l'avis favorable avec le nombre de places autorisées qui ne sera officiel qu'à la fin du premier module de formation obligatoire.
6. Formation de 80h ou module 1. La validation de ce module est obligatoire pour accueillir des enfants.
7. Formation de 40h second module. Doit être effectuée dans les 3 ans qui suivent l'agrément. Non obligatoire pour les personnes titulaire d'un diplôme dans le domaine de la petite enfance.
8. Souscrire à une assurance responsabilité professionnelle pour les dommages subis ou causés par les enfants accueillis.

Les aides financières

- La prime à l'installation : elle doit être demandée dans la première année de l'agrément auprès de la CAF, pour y prétendre, l'Assistant(e) Maternel(le) doit être inscrit(e) sur Monenfant.fr et avoir eu un contrat de 2 mois minimum. Cela représente 300 €.
- Prêt à l'amélioration du lieu d'accueil : par la CAF taux à 0% pour effectuer des travaux d'amélioration d'accueil.
- Aide à l'installation délivrée par l'IRCEM : en fonction des revenus dans les 6 mois après l'obtention ou le renouvellement de l'agrément. Il faut avoir travaillé au moins 3 mois.

L'IRCEM : organisme qui gère la protection sociale complémentaire et la prévoyance des assistant(e)s maternel(le)s et gardes à domicile. Pajemploi transmet à l'IRCEM toutes les informations pour garantir les droits des salariés et favorise la diffusion de l'information liée à leur protection sociale (retraite, arrêts de travail, indemnités).

Cathy Colin
1^{ère} Adjointe



*Réseau d'assistantes maternelles
proposant des activités aux enfants
au Festi'familles 2023
de Saint Florentin*

Aurélie GRENON & Daphnée JACQUEMARD
Animatrices

Relais Petite Enfance de l'Armançon « P'tit Poucet »

10 rue Mozart 89600 St FLORENTIN

Tel 06 74 79 70 53

Mail : relaisptitpoucet@cc-sereinarmance.fr

QUELLE EAU BUVONS NOUS ?

L'Agence Régionale de Santé de Bourgogne-Franche-Comté vérifie régulièrement la potabilité de l'eau distribuée à Turny par le SIAEP de la Région de Saint Florentin (Syndicat Intercommunal d'adduction en eau potable). Turny est alimenté par deux sources : la source de Courchamp et la source de la Queue de Pèle à Sormery. Les eaux sont d'origine souterraine.

Données et comparaison de l'eau de ces deux sources, issues des résultats d'analyses des 13 derniers prélèvements réalisés sur le réseau en 2022 et ayant porté sur 472 substances différentes.

| | Source de Courchamp | | Source de la Queue de Pèle | |
|--|---|---|--|---|
| Nombre de personnes alimentées | 613 | | 61 | |
| Indicateur global de qualité | L'eau distribuée est sans risque pour la santé mais a fait l'objet de non-conformités limitées. | B | L'eau distribuée est de bonne qualité. | A |
| Potabilité de l'eau | | | | |
| • Bactériologie | Conformité 93% Valeur maxi 2n/100ml | A | Conformité 100% Valeur maxi 0n/100ml | A |
| • Nitrates | Valeur moyenne 44 mg/L | B | Valeur moyenne 36mg/L | A |
| • Pesticides | Conformité 100% Valeur maxi 0.07mg/L | A | Conformité 100% Valeur maxi 0.05mg/L | A |
| • Turbidité | Conformité 100% Valeur maxi 0.9NFU | A | Très bonne qualité Valeur maxi 0.3NFU | A |
| Dureté de l'eau Concentration en calcium et magnésium | Eau dure Valeur moyenne 26°f | | Eau dure Valeur moyenne 26°f | |

Bactériologie : micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes soit au niveau de la ressource, soit en cours de transport. Absence exigée.

Nitrates : éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L.

Pesticides et métabolites pertinents : le terme « pesticides » regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est de 0.5 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé.

Turbidité : aspect trouble de l'eau dû à la présence de matières en suspension. Le maximum réglementaire est 2NFU au robinet.

APPEL D'OFFRES RESTAURANTS SCOLAIRES

Les contrats avec les sociétés de restauration scolaire arrivant à leur terme, une commission d'appel d'offres réunissant des élus, représentants des parents d'élèves et enseignants a été constituée afin de choisir le nouveau prestataire pour les restaurants scolaires de Chailley, Turny et Sormery.

Réunie le 16 juin, cette commission a goûté les menus proposés par *API* et *Elite*, seules sociétés ayant répondu à l'appel d'offres. Les critères d'analyse des offres étaient : Présentation des produits, emballages, contenants - Qualité de la dégustation - Prix - Prise de commande, communication, souplesse et disponibilité - démarche environnementale : circuits courts, lutte contre le gaspillage, traçabilité.

C'est l'entreprise *Elite Restauration* qui a été retenue, arrivée largement en tête de la notation des critères d'analyse des offres. Dès la rentrée scolaire de septembre 2023 c'est donc *Elite*, société basée à Joigny, qui fournira les 3 restaurants scolaires du RPI et de Sormery.



Commission appel d'offres restauration scolaire

Cathy Colin
1^{ère} Adjointe

MEDIATHEQUE

Que se passe-t-il à la médiathèque cet été ?

La médiathèque restera ouverte pendant les mois de juillet et d'août. Nos horaires de permanence seront : le mardi de 15h30 à 17h30 et le samedi de 10h à 12h.

Nous retrouverons nos horaires habituels à la rentrée de septembre.

Nos collections continuent de s'étoffer : nous venons d'acquérir une cinquantaine de nouveaux ouvrages : des romans, de la poésie et des documentaires jeunesse.

Nous avons également procédé fin mai à l'échange des livres qui nous sont prêtés par la médiathèque départementale de l'Yonne (MDY). Ce sont ainsi un peu plus de 420 nouveaux ouvrages (romans, BD, littérature jeunesse, documentaires, policiers) qui sont à votre disposition jusqu'au mois de novembre.

Enfin, nous vous invitons à notre après-midi « Lectures sur l'herbe » le lundi 7 août de 16h à 19h dans le parc de la salle des fêtes. Nous aurons le plaisir d'accueillir Claude Thorel. Habitant de Dixmont, poète à ses heures, il écrit ses propres textes qu'il interprète sur des airs de chansons populaires. Notre région, la nature et la vie rurale sont ses sources d'inspiration.

Venez passer un agréable moment en sa compagnie autour d'un petit goûter.

Bandes dessinées et magazines seront à votre disposition. Il y en aura aussi pour les enfants.

En attendant le plaisir de vous rencontrer à la médiathèque ou dans le parc de la salle des fêtes, nous souhaitons que la période estivale vous permette d'avoir le temps de lire.



Les nouveautés de l'été à la médiathèque de Turny

Marie-Laure Morlet

Bénévole médiathèque de Turny

Lire et écouter



Présentation *Les Êtres chers* par Jean Eric Fray, auteur turrois

aborder la questions des secrets de famille autour de différents textes. Une séance riche en rencontres et discussions autour de ce thème si souvent abordé dans la littérature.

Les rendez-vous Lire et Ecouter reprendront dès le mardi 12 septembre à 17h30 à la salle des fêtes de Turny, pour se dérouler tous les 2 mois le 2^e mardi du mois. Ce temps fort de la médiathèque de Turny est toujours très enrichissant et donne l'occasion de lectures renouvelées.

Cathy Colin

Bénévole médiathèque de Turny

Le rendez-vous Lire et Ecouter organisé par la médiathèque de Turny est un moment de plus en plus prisé par les lecteurs et autres amateurs de beaux textes lus à voix haute : romans, poésies, présentation d'auteurs, etc...

Le 4 avril, les femmes étaient mises à l'honneur avec Donna Leon et les enquêtes du commissaire Brunetti, présentée par Nicole Caillon. Puis Liliane Janvier a lu avec beaucoup d'émotion plusieurs extraits des ouvrages de Colette, une enfant de l'Yonne. Nous avons ensuite découvert avec grand intérêt les poétesses du monde choisies par Joël Mercadal.

Le 16 mai, nous avons le plaisir de recevoir Jean-Eric Fray venu nous présenter son dernier ouvrage "Les êtres chers" et

La Petite Varenne

**Gîte
pour 2 personnes**

Route des Varennes
89570 Turny

Jean-Claude et Marie-laure
Chevalier-Morlet

www.petitevarenne.fr 03 86 35 21 47
petitevarenne@free.fr



ASSOCIATION SPORTIVE

L'été est arrivé et nos cours s'arrêtent le temps des vacances. Nous vous donnons rendez-vous pour la reprise de nos activités à la salle des fêtes de Turny :

- Mardi 5 septembre à 20h15 pour le cours de gymnastique d'entretien avec Franck
- Mercredi 6 septembre à 19h pour le cours de yoga avec Frédérique
- Jeudi 7 septembre à 11h pour le cours de gymnastique douce avec Sébastien

Nous relançons l'activité « marches douces » destinée à un public désireux de pratiquer dans la bonne humeur une activité physique modérée sur des parcours sans difficulté de 4 kilomètres environ. Rendez-vous chaque troisième jeudi du mois à 14h sur le parking de la salle des fêtes de Turny. Le montant de l'adhésion à l'association s'élève à 5 € pour l'année et la première séance de découverte est offerte.

Enfin, reprenez la date du dimanche 10 septembre 2023. Nous vous donnons rendez-vous pour notre randonnée pédestre annuelle ouverte à tous. Cette année, ce sera la randonnée des lavoirs qui nous mènera à travers nos hameaux sur 2 parcours au choix de 8 ou 14 kilomètres environ. Inscriptions le jour même à la salle des fêtes de Turny à partir de 8h30, 4 € par personne, gratuit pour les moins de 12 ans. Nous vous offrirons une boisson chaude



à l'accueil, un ravitaillement sur le parcours et l'apéritif à l'arrivée !

D'ici là, nous vous souhaitons un très bel été et espérons vous retrouver nombreux à la rentrée.

Pour toute information complémentaire concernant les cours ou la randonnée annuelle, prenez contact au 06 19 99 24 06 ou au 06 83 64 60 02 ou sur assosportiveturny@free.fr.

Marie-Laure Morlet
Secrétaire AST

TURNY DANSE

A l'heure où *Le Mag* sera distribué, les représentations du gala de *Turny Danse* seront finies. Nous espérons que les Turrois auront fait le déplacement pour encourager les filles et assister à un beau spectacle qui a demandé un gros travail d'investissement. Lors du prochain *Mag* nous le ferons découvrir à travers des photos.



Lors du prochain *Mag* nous le ferons découvrir à travers des photos.

Nous aurons le plaisir de vous retrouver au *Festi'Rue* le 26 août.

En attendant les danseuses ont enfin reçu leur cadeau de Noël avec un peu de retard. Un tee-shirt personnalisé à l'effigie de *Turny Danse*.

Les répétitions s'enchaînent afin de présenter un gala de qualité. Bonnes vacances et bon été à tous.

Florence De Pinho
Présidente Turny Danse



Spécialisée dans la vente à domicile :
Présentation/Livraison

Sous-vêtements femmes :
soutiens gorges, slips, pyjamas, chemises de nuit

Sous-vêtements hommes :
boxers, slips, tee-shirts, pyjamas, chaussettes

Prêt à porter femmes, hommes

Contactez-moi, Annick/Turny : 06 30 37 78 95

*La Lingerie
de Perline*

ATELIER PEINTURE LA MIELLERIE

3 route de Saint Laurent
L'Hôpital 89570 TURNY

06 28 03 60 27

pas.joc@orange.fr
entre aiguilles et pinces



jocelyne cornet



CRÉATIONS INSOLITES

Un UTOPIA FAYSTIVAL réussi pour Créations Insolites !



Faystival au Clos des Artistes, Le Fays 20-21 mai 2023

Les 20 et 21 mai derniers, Le Clos des Artistes a accueilli la deuxième édition de l'Utopia Faystival organisé par Créations Insolites. Le beau temps et les festivaliers étaient au rendez-vous et nous avons tous découvert huit scènes musicales et deux scènes d'humour. L'originalité et le bon son ont régalé le public venu nombreux cette année avec une curiosité comblée et pour la plupart de grandes découvertes musicales. Nous remercions donc notre public trans-générationnel, d'avoir joué le jeu de se retrouver autour de cette programmation audacieuse. Merci aussi à nos artistes d'avoir accepté de venir dans le hameau du Fays à Turny pour nous transporter dans leur monde féérique et généreux.

N'hésitez pas à nous suivre sur Facebook (Créations Insolites Turny) et Instagram pour être au fait de nos prochaines programmations.

Nous pouvons d'ores et déjà vous annoncer une tournée de rock poétique de François Staal accompagné de ses fabuleux musiciens commençant au Clos des Artistes le 21 octobre prochain dans le cadre de L'Odyssée des Mélodies, un vaste programme culturel et musical pour animer nos campagnes.

Vous pouvez aussi nous contacter par mail à creainsolites@gmail.com ou par téléphone au 06 11 94 00 49, nous nous ferons un plaisir de vous ajouter à notre mailing-list.

À bientôt pour de nouvelles aventures et passez tous un très bel été !

L'équipe de Créations Insolites.

ADMR

Quelques nouveautés marquent cette période de mi-2023 pour l'ADMR de Chailley.

L'assemblée générale de l'association réunie le 14 juin 2023 a décidé du changement de nom de l'association qui s'appellera désormais ADMR OTHE ARMANCE, afin de mieux "coller" à son secteur d'intervention : Chailley, Venizy, Turny, Sormery, Neuvy Sautour, Beugnon, Lasson, Soumaintrain et Boeurs en Othe. Son siège social est également transféré à la Maison des Services du Florentinois 26 avenue du Général Leclerc à Saint-Florentin, ou elle partage ses bureaux avec l'ADMR de Saint Florentin.



Assemblée générale de l'ADMR de Chailley le 14 juin 23

Et puis à partir du 1^{er} août l'ADMR Othe Armance sera en mesure de proposer un nouveau service à ses clients : **petit bricolage et petit jardinage**. Bien entendu les services existants perdureront :



- Service et soins aux seniors, téléassistance
- Accompagnement du handicap
- Enfance et parentalité
- Entretien de la maison.

Afin de pouvoir bénéficier de ces services (avec ou sans prise en charge par le biais d'une aide), vous pouvez appeler la coordinatrice de l'ADMR Othe Armance, Lydie au 03 86 35 08 83, Maison des services du Florentinois. Elle évaluera avec vous vos besoins, et vous fera un devis.

Cathy Colin

Présidente ADMR Othe Armance

TURNY CATS

Bien que discrète sur ces derniers mois, l'association *Turny Cats* est toujours présente et active !

La réglementation en matière d'association de protection animale ayant évolué en 2022, nous travaillons de fond pour nous mettre en règle au regard de ces nouvelles dispositions.

Cependant, nous sommes toujours actifs, et ce, exclusivement sur Turny. Nous poursuivons le travail de stérilisation et prenons en charge les naissances de la commune. Des chatons nous ont déjà été signalés sur le hameau de l'Hôpital (pris en charge) et sur Bas-Turny (que nous recherchons toujours).

Nous continuons à nourrir les chats errants de Turny, dont le nombre a bien diminué sur ces deux dernières années : plus qu'une quinzaine au hameau de l'Hôpital contre une trentaine fin 2020, moins d'une dizaine à Linant, qui sont nos deux plus gros sites de nourrissage. Nous avons réussi à en faire adopter quelques uns, d'autres ont disparu et certains nous ont quitté malgré les soins prodigués. Nous avons été contraints d'aller jusqu'à l'euthanasie pour certains d'entre eux.

Aujourd'hui, la difficulté que nous rencontrons, c'est les naissances non contrôlées par les propriétaires de chat(te)s qui n'ont pas fait stériliser leur animal. Il est important de savoir qu'un chat stérilisé et nourri limitera son territoire.

Le virus du typhus est de retour dans les environs.

Bien que nous ayons été épargnés jusque là, la période de reproduction favorise les déplacements des chat(te)s non stérilisé(e)s et donc, la propagation du virus.

C'est de cette même façon que des chats errants arrivent et restent sur notre territoire.

Pour le bien être de tous, de notre collectivité, de la salubrité publique, merci de faire stériliser vos animaux. Les identifier par tatouage ou par puce électronique est dorénavant une obligation légale.

Besoin d'aide ? Besoin de renseignements ? N'hésitez pas à nous contacter au 06 61 37 23 58 ou sur turnycats@gmail.com

Bien évidemment, les frais liés à la présence de chats errants sur notre territoire sont toujours à la charge de notre association exclusivement (nourriture, soins, ...) . Nos besoins en croquettes et en dons financiers restent donc essentiels pour l'association. Nombreux répondent présents et nous les en remercions grandement. Les dons alimentaires/financiers sont à adresser, à déposer à la mairie de TURNY.

Nos prochaines manifestations à agender :

- ◆ La Color Run (marche/course colorée le 2 juillet 2023 en après-midi)
- ◆ Notre randonnée « la Chatoyante » le 6 août 2023 en matinée
- ◆ Soirée tartiflette dansante le 7 octobre 2023 en soirée
- ◆ La chasse aux énigmes déguisées la « C'halloween », date à confirmer.

Venez nombreux !

Merci à tous.

Stéphanie Larcier
Présidente Turny Cats



Dim. 2 juillet 2023

COLOR RUN

TURNY

Turnycats vous invite à sa 1^{ère} 5 km

ANIMATION FUN ET COLOREE

Départ à 15h00

Parking de l'église de Turny

Tarif : 5€

Les bénéfices seront reversés à Turnycats pour venir en aide aux chats errants.

SPNS ne pas jeter sur la voie publique

Renseignement au 06 61 37 23 58

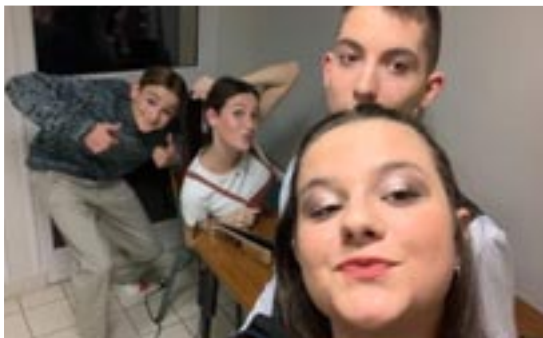


Nourrissage des chats



Chats en soins

COMPAGNIE DU PARAPLUIE



La Compagnie du parapluie en action lors de ses répétitions, formations et spectacles

Un petit mot de la Compagnie du parapluie

Cette saison a été pour nous compliquée. En effet nous avons pu vous proposer à Turny notre spectacle « Rires en Vrac » dans notre salle des fêtes toute belle avec ses sièges confortables.

Nous avons à cette occasion pu étrenner notre nouvelle structure de décors complètement indépendante des appuis sur les murs de la salle de fête et qui ont l'avantage d'être modulables, montables rapidement et surtout transportables sur d'autres lieux de spectacle.

Un grand merci à Marceau et Stéphane qui ont réalisé ce travail de modification en tenant dans le budget.

Vous l'avez sans doute constaté, nous n'avons pas été en mesure de présenter notre spectacle de printemps. C'est avec beaucoup de regrets que nous avons dû nous résoudre à prendre cette décision.

En effet, nombre de nos comédiens ont désiré mettre en pause leur participation et la pièce que nous préparions n'a pas pu être montée. Il s'agissait de la suite du « Coq au vin » spectacle que vous avez apprécié et dont nombre d'entre vous nous avait réclamé une suite.

A ce propos, nous avons besoin de vous, si vous voulez venir nous rejoindre pour participer à une belle aventure. N'hésitez pas à nous rejoindre, que ce soit pour monter sur les planches ou pour mettre en application vos compétences administratives,

techniques, ou tout simplement nous aider. Nous vous accueillerons et votre formation sera faite en interne et par des intervenants extérieurs.

Pas besoin de savoir jouer, juste envie de vous amuser et de partager de bons moments.

Contactez-nous afin que nous puissions nous rencontrer et évoquer les belles choses que nous pourrions faire ensemble.

Jean-Denis Bécu
Président de la Compagnie du parapluie



Coup de Pouce
Peinture & Rénovation

Peinture intérieur, extérieur
Revêtement
Sols
Vitrerie
Isolation

Tél. 03.86.35.25.15
Port. 06.87.78.01.02
sarlcoupdepouce@gmail.com
4 ruelle du bouquet l'hopital 89570 Turny



Rencontres intergénérationnelles de Turny

Le 4 mars 2023, Raymonde Viaut 95 ans a répondu aux questions d'Elodie Gay et sa fille, de Nahyla 12 ans, Marie-Laure Morlet et Jean Eric Fray, sur le thème de l'hygiène et la santé dans sa jeunesse.



Raymonde Viaut, habitante des Maraux

Je suis née dans la maison de mes parents. C'était le docteur qui venait faire les accouchements. Mes enfants sont tous nés à la maison des Maraux. C'est le docteur de Briennon qui est venu. En trois fois puisque j'ai eu des jumeaux. Pour ceux-là, il m'a dit : « j'étais prêt pour partir au cinéma à Auxerre avec ma femme ». Elle ne devait pas être trop contente, la pauvre. Elle a dû me maudire. Je crois qu'au Fays, c'était une femme qui faisait les accouchements. Elle ne semblait pas avoir appris le métier. Elle l'avait peut-être fait une fois et, l'ayant réussi, cela s'était su et les femmes faisaient appel à elle.

Il fallait qu'ils soient courageux, ces médecins. Il fallait déjà le prévenir. Souvent à pied, et parfois au téléphone quand le village en possédait un. Mon premier enfant est né en 1951, puis les autres ont suivi tous les cinq ans. J'ai été élevée au sein de ma maman et j'ai marché dès neuf mois. C'est peut-être pour cela que j'ai du mal à tenir debout maintenant. Pour rester en bonne santé, il faut s'occuper, ne pas regarder la télé toute la journée. Je lis le journal presque tous les jours.

Il y avait des pharmacies, de votre temps ?

Oui, et elles n'avaient rien à voir avec celles que je vois aujourd'hui. Quand j'habitais Lasson, on allait à Neuvy-Sautour. C'était une minuscule boutique, avec un tout petit bureau et une armoire, dans laquelle étaient rangés les médicaments. À Saint-Florentin, jusque dans les années soixante-dix, le pharmacien préparait lui-même diverses potions et quelques médicaments dans son laboratoire. Cela est interdit maintenant.

Je ne me souviens pas s'il y avait une ambulance. Il y avait si peu de voitures. Les accidents devaient arriver,

ne serait-ce que quelqu'un qui se blesse aux champs ou qui tombe d'un toit. Gamine, je me suis blessée dans la cour de l'école. On jouait à cache-cache et on devait toucher le mur très vite pour ne pas être prise. Je me suis dépêchée, je suis tombée et l'un de mes genoux fut tout arraché. Je me souviens que ça m'avait fait assez mal. À cette époque, on ne soignait pas beaucoup. Maman avait nettoyé la plaie à l'eau bouillie pour enlever les petits graviers.

Ginette Grisard racontait qu'elle s'était blessée assez gravement avec un morceau d'une échasse en bois qui avait cassé et lui avait déchiré une partie de la cuisse. Une fois rentré des champs, son père, voyant son état, avait passé un coup d'eau-de-vie sur la plaie pour la désinfecter. Elle se souvient avoir beaucoup souffert pendant deux ou trois jours.

Est-ce que vous vous laviez les dents ? Vous aviez une brosse à dents et du dentifrice ?

Oh, on se brossait les dents de temps en temps. Il y avait une brosse familiale, qui servait à tout le monde. Et quand on avait mal, on allait voir le dentiste, le docteur Boulard, vers l'Hôtel de l'Est. Je n'aimais pas ça. Je préférais qu'on m'arrache une dent plutôt que l'on y mette un plombage, tellement cela me faisait mal. Le matériel était rudimentaire.

Elles étaient comment, les douches ?

Il n'y en avait nulle part. De toute façon, il n'y avait pas d'eau courante. On allait chercher l'eau au puits, avec un seau. Maman y allait pour la maison, et papa pour les chevaux. C'est vrai qu'on ne faisait pas souvent la toilette. Plus souvent l'été, car on se baignait assez facilement dans une bassine placée au soleil. Et nous avions la chance d'avoir un ruisseau qui longeait la grange. On allait y pêcher les têtards.

Avez-vous été vaccinée quand vous étiez petite ?

Oui, contre la variole¹. Cela se faisait à l'école. Il y avait aussi le BCG², et le vaccin contre la polio³. Je me souviens d'une fille, qui habitait vers Beugnon, qui l'avait attrapée. Elle s'était tout de même mariée et avait eu des enfants. Elle est décédée l'année dernière.

Quand je me suis installée au Maraux à mon mariage, la ferme n'avait pas de confort. À cette époque, il n'y avait pas de sanitaires. On faisait nos besoins dans un pot, ou dans une cabane au fond du jardin. On utilisait du papier journal pour s'essuyer, mais il paraît que ce n'est pas bien, à cause des encres chimiques. Je lavais le linge dans le ruisseau, devant chez nous. Je mettais une planche en travers et cela allait bien comme ça. Cela ne semblait pas gêner les poissons. Ce n'est qu'après

l'incendie de la maison, en 1979, et sa reconstruction que nous avons pu faire installer des vrais sanitaires et une salle de bain. Nous venions de finir et rentrer la récolte. La paille avait été rangée. L'orage a fait comme une boule de feu, qui est tombée juste dans le coin de la grange et s'est enflammée. À côté de l'habitation, il y avait l'écurie avec les chevaux et la réserve de paille. Ma petite fille était là et s'en est allée prévenir au moulin Chevillard. Les pompiers sont arrivés, mais il était trop tard.

C'est vous qui faisiez vos habits ?

Je faisais de la couture, mais pas au point de faire des habits. Il y avait une couturière, qui venait dans les maisons pour proposer ses services. Elle faisait des chemises d'homme, des blouses pour maman. Et des tabliers de couleur avec lesquels on allait à l'école. Entre mon certificat d'études et mon mariage, je suis restée à la maison pour aider mes parents à la ferme. On récoltait des betteraves. On n'avait pas de prés et les vaches restaient à l'étable toute l'année. Sauf à l'automne, où on les emmenait parfois dans des champs de luzerne qui repoussait un peu après la récolte.

Vous jouiez avec quoi ?

J'ai eu un poupon. La tête se détachait et je rangeais ses habits dans son corps. On jouait aussi à un jeu avec des cases, où il fallait mettre des jetons, comme pour payer. Le nain jaune⁴ !

Oui, et comme on n'avait pas de jetons, on prenait des haricots. Ça faisait pareil !

Pour les enterrements, on faisait appel au corbillard du village, comme celui que l'on peut voir dans l'église de Turny.

¹La variole (ou petite vérole) est une maladie infectieuse d'origine virale, très contagieuse et épidémique, due à un poxvirus. La variole a été déclarée éradiquée en 1980, grâce à une campagne de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) combinant des campagnes de vaccination massive, dès 1958, avec une « stratégie de surveillance et d'endiguement », mise en œuvre à partir de 1967.

²La vaccination par le BCG (Bacille Calmette et Guérin) est le seul moyen de se protéger contre la tuberculose. Elle limite le risque de développer l'infection et prévient les formes graves de la tuberculose chez les jeunes enfants. Son efficacité varie de 75 à 85 %.

³La poliomyélite est une maladie infectieuse aiguë et contagieuse spécifiquement humaine causée par le poliovirus, qui peut entraîner une paralysie touchant le plus souvent les membres inférieurs et pouvant atteindre l'appareil respiratoire.

⁴Le jeu de cartes du nain jaune utilise un tableau composé de cinq cases.

Les anciens, les jeunes intéressés par **Les rencontres intergénérationnelles**, peuvent prendre contact avec *Turny Animation* pour livrer leurs témoignages ou pour dialoguer et interroger les Turrois sur "la vie d'avant"...

Marie-Laure Morlet 0619 99 24 06

Sorties d'été

Turny Animation Culture vous propose 4 sorties pour cet été :

- **Concert de jazz** à la Grange de Beauvais à Venouse le mardi 11 juillet à 18h (18 €).
- Visite du **musée d'Art Moderne à Troyes** le vendredi 21 juillet à 14h (7 €).
- **Concert Les 7 dernières paroles du Christ** de Joseph Haydn à l'abbatiale de Pontigny dimanche 13 août à 14h30 (18 €).
- **Théâtre en plein air** à Dixmont par la troupe *La grande hâte*, le Cid revisité, samedi 19 août à 16h (5 €).

Ces sorties se font en covoiturage au départ de la mairie de Turny. Un document vous a été distribué dans vos boîtes aux lettres pour vous inscrire.

Pour plus de renseignements, contactez le 06 19 99 24 06.

Journées du patrimoine

A l'occasion des *Journées du patrimoine*, nous vous proposons le samedi 16 septembre une découverte de l'histoire des bâtiments municipaux (école, mairie, médiathèque et espace services) et une présentation sur site des travaux de rénovation dont ils font en ce moment l'objet.

L'architecte exposera son projet, le maire et les bénévoles de la médiathèque en expliqueront les objectifs. Une visite du chantier sera organisée.

Karatoké

Le groupe *Kara Toké* est de retour pour une super soirée ! Ils reviendront le **samedi 4 novembre** avec guitare et accordéon pour animer notre soirée et nous faire chanter nos chansons préférées.



Réservez dès maintenant cette date pour passer un bon moment autour d'un repas fait maison. Plus d'informations à la rentrée.

Marie-Laure Morlet
Turny Animation Culture

Opération réussie "Nettoyons notre commune"

Samedi 11 février, en collaboration avec la municipalité, l'association *Turny Animation Nature* organisait sa première opération "Nettoyons notre commune".

Une trentaine de personnes se sont réunies sur le parking de la salle des fêtes de Turny, dont 27 ramasseurs. Deux personnes tenaient l'accueil à la salle des fêtes. Une équipe de 4 était affectée à la conduite du camion municipal, l'installation des panneaux signalant l'opération et la collecte des sacs.

Après la distribution des sacs, des gants et le rappel des règles de sécurité, le groupe s'est partagé en 4 équipes.

4 secteurs ont été nettoyés :

- D112, du château d'eau avant Courchamp jusqu'à l'intersection avec la « route de Carriers »
- La route des Pommerats, sur la D129. Au départ de la salle des fêtes jusqu'au chemin qui mène au pont de pierre
- La route des Maraux au départ du parking de la salle des fêtes jusqu'au Moulin Fortin sur la D 129
- Le chemin de Ronde : circuit partant du parking de la salle des fêtes et y revenant, passant par l'Hôpital, la route des Varennes

Au total une trentaine de sacs jaunes pour le tri et une vingtaine de sacs non recyclables ont été accumulés ainsi qu'une cinquantaine de bouteilles de verres, un pot d'échappement, trois enjoliveurs, deux pneus et un carton de carrelage.

A la fin de l'opération les équipes se sont retrouvées à la salle des fêtes autour d'un verre de l'amitié offert par la municipalité. Les pâtisseries ont été confectionnées par des bénévoles. Une belle occasion pour faire des échanges et des rencontres.

L'opération sera reconduite en 2024.

Merci à tous ceux qui ont pris part à cette manifestation citoyenne.

Françoise Corde
Turny Animation Nature



L'équipe de bénévoles "Nettoyons notre commune"



Ramassage des déchets sur la D112

TURNY ANIMATION NATURE organise
le **22 octobre 2023**

un **troc aux graines** et un **marché d'automne**

*Dès à présent pensez à préparer vos graines,
plants et outils de jardinage
pour cette occasion*

6^e Sentier des Arts



Les Portes du Temps, Paul Ténèze, Atelier agricole Piat



Signes des temps, Christian Rondet, Clos des Artistes

Pour sa 6^e édition le Sentier des Arts de Turny a à nouveau rencontré son public d'amateurs d'arts et de sportifs ! En effet plus nombreux que d'habitude ont été les cyclistes qui ont osé la côte du Fays pour venir voir les artistes exposant dans le hameau ! 55 artistes sont venus présenter leurs travaux artistiques dans 16 lieux différents durant les 3 jours du week-end de Pentecôte.

Ainsi les visiteurs ont pu admirer les photos inédites de Christian Rondet exposant aux côtés d'Emmanuel Colcher et Eric Bonnenfant au Clos des artistes. Ou encore profiter des sculptures de Christophe Joannes à la Miellerie, notamment l'une d'entre elles réalisée avec son ami Jean-Noël Rifler qui avait exposé au 1^{er} Sentier des Arts. Peintures, arts créatifs, photos, artisanat d'art, sculptures, mosaïques ont été rendus visibles dans les différents hameaux de la commune de Turny grâce à la générosité des Turrois qui ont reçu toutes ces expositions aussi variées que colorées. Un grand merci à ceux qui ouvrent ainsi leurs portes afin de favoriser la venue de l'art à la campagne.

Ce qui a particulièrement marqué ce Sentier des Arts 2023, c'est la richesse du dialogue entre les artistes et les amateurs d'art. Chacun a eu le loisir d'approfondir les liens avec ceux qui exposaient en fonction de ses goûts, son intérêt pour telle ou telle technique, ou encore les sources d'inspiration des créateurs en tous genre.

Chaque année de nouveaux artistes viennent à Turny pour se faire connaître. La commune et *Turny Animation* ont grand plaisir à les recevoir. Pour ceux qui souhaitent revenir ou découvrir pour la première fois ce fameux Sentier des Arts, réservez d'ores et déjà les 18-19 et 20 mai 2024.

Nous commencerons à préparer le 7^e Sentier des Arts dès le mois de janvier... Alors n'hésitez pas à vous faire connaître, que vous soyez artistes ou Turrois proposant un lieu d'exposition !

turny.culture@gmail.com ou tél. 06 31 43 52 11.

Cathy Colin

Turny Animation Culture

Festi'Rue

A vos agendas, Festi'rue revient pour sa troisième édition le samedi 26 août 2023, encore un peu de suspense, la programmation se peaufine ! Les enfants auront leur espace et activités dédiés.

Nouveauté : le vide grenier reviendra compléter et animer les rues du bourg, donc pensez dès à présent à trier pour remplir vos cartons : vous pourrez profiter de la gratuité des emplacements en tant que particulier, pour vos futurs déballages et ventes de 7h à 18h.

Une restauration rapide sur place sera à votre disposition le midi.

Le soir un repas animé sur réservation uniquement à l'intérieur de la salle des fêtes clôturera cette journée. Festivement vôtre.

L'équipe de Festi'rue



Festi'Rue 2022

AGENDA

Vendredi 30 juin 18h Kermesse écoles de Turny - Ecole de la Brumance

Dimanche 2 juillet 15h Color Run 5 kms - Au profit de *Turny Cat's*

Mardi 4 juillet Remise des calculatrices aux CM2 à l'Ecole de la Brumance

Vendredi 7 juillet soir : fin de l'école et début des vacances d'été

Mardi 11 juillet 18h Sortie d'été *Turny Animation* : Concert de jazz à la Grange de Beauvais

12-13 juillet *Festicoccinelle* 10h à 17h30 Jardin Octroi Saint-Florentin - Réservations 03 52 42 70 60

Vendredi 14 juillet Fête nationale à partir de 16h Parc salle des fêtes de Turny

Vendredi 21 juillet 14h Sortie d'été *Turny Animation* : visite musée d'art moderne de Troyes

Vendredi 21 juillet 19h Bistrots nomades Saint-Florentin Jardin Octroi : Musette et variétés françaises

Mercredi 26 juillet 16h30 Visite église Saint Mammès de Turny : *Un jour Une église*

Jeudi 3 août 14h30 Pontigny Sortie d'été *Turny Animation* : Les 7 dernières paroles du Christ - Haydn

Vendredi 4 août 14h30 Visite église Saint-Mammès de Turny : *Un jour Une église*

Dimanche 6 août matin Rando "La châtoyante" - organisée par *Turny Cat's*

Lundi 7 août 16h à 19h Lectures sur l'herbe, avec Claude Thorel - Parc salle des fêtes

Samedi 19 août 16h Sortie d'été *Turny Animation* : Théâtre plein air Dixmont Le Cid revisité

Samedi 26 août Festi'Rue et vide-grenier à Turny organisés par *Turny Animation*

Lundi 4 septembre Rentrée scolaire

Mardi 5 septembre 20h15 Reprise cours de gymnastique d'entretien AST

Mercredi 6 septembre 19h Reprise cours de yoga AST

Jeudi 7 septembre 11h cours de gym douce AST (Attention changement d'horaire)

Dimanche 10 septembre Randonnée pédestre de l'Association Sportive de Turny

Mardi 12 septembre 17h30 Lire et Ecouter - Salle des fêtes de Turny

Jeudi 14 septembre 19h Réunion de hameau Turny

16-17 septembre Journées Européennes du patrimoine

Samedi 7 octobre Soirée tartiflette dansante : organisée par *Turny Cat's*

Jeudi 19 octobre 19h Réunion de hameau Bas-Turny

Dimanche 22 octobre Troc aux graines et marché d'automne *Turny Animation*

Samedi 4 novembre Soirée Kara Toké organisée par *Turny Animation*



Retrouvez le programme des visites
d'églises dans l'Yonne
à l'Office de Tourisme Serein et Armance
www.serein-armance.fr 03 86 35 11 86

A VENDRE LAVE-VAISSELLE professionnel (verres et tasses) pour collectivité 220 V

Plateau plastique support vaisselle 16 pièces - Temps de lavage 2 à 4 mn

Produit de lavage : pastilles - Rinçage automatique - Vidange manuelle

Prix de base 250 €

Faire offre à la Mairie de Turny sous pli fermé avant le 31 juillet 2023



TURNY FESTI'RUE & VIDE-GRENIERS

GRATUIT
SUR RÉSERVATION POUR LES PROFESSIONNELS

SAMEDI 26 AOÛT 2023



RENSEIGNEMENTS : ELODIE GAY : 06.78.87.42.02